



Генеральная Ассамблея

UN LIBRARY

MAY 19 1992

UN/DA COLLECTION

Distr.  
GENERAL

A/46/917  
14 May 1992  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок шестая сессия  
Пункт 68 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Югославии при Организации Объединенных Наций от 13 мая 1992 года  
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить заявление Федерального секретариата по иностранным делам по поводу решения, принятого на чрезвычайном заседании Комитета старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, посвященном Боснии и Герцеговине, 12 мая 1992 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 68.

Драгомир ДЖОКИЧ  
Временный Поверенный в делах

170592

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Федерального секретариата по иностранным делам Югославии по поводу решения, принятого на чрезвычайном заседании Комитета старших должностных лиц Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, посвященном Боснии и Герцеговине, 12 мая 1992 года

Решение, принятое сегодня на чрезвычайном заседании Комитета старших должностных лиц СБСЕ в Хельсинки, является результатом компромисса, достигнутого после долгих и напряженных переговоров в последние несколько дней о будущем статусе и дальнейшем членстве Югославии в этом всеевропейском форуме. Как стране, которая выступила инициатором созыва СБСЕ и до сих пор являлась активным участником на всех этапах процесса СБСЕ, Югославии трудно примириться с усилением тенденций к превращению СБСЕ из форума диалога, сотрудничества и доверия в форум для предъявления обвинений и наказания. Трудно примириться с тем, что под сомнение ставится принцип принятия решений консенсусом как один из главных постулатов, который был с самого начала положен в основу СБСЕ. Именно неукоснительное следование этому принципу на практике отличало СБСЕ от других институтов. Этот принцип в настоящее время нарушается, и строгое выполнение решений, содержащихся в Пражском документе, которые позволяют применять новую формулу - "консенсус минус один", лишает Югославию права на участие в принятии решений по вопросам, касающимся кризисных ситуаций, будь то на ее нынешней или бывшей территории.

Особенно тяжело сознавать, что такое решение было принято в Хельсинки - городе, где 17 лет назад после подписания Заключительного акта было принято решение о проведении в столице Югославии Белграде первой встречи представителей государств - участников СБСЕ по рассмотрению выполнения решений этого Совещания. Это решение было также свидетельством признания общих усилий Югославии и ее делегации в деле принятия Заключительного акта СБСЕ - основополагающего европейского документа, который явился предвестником всех последующих перемен.

Важно, чтобы тот факт, что Югославия по-прежнему существует, принимался во внимание и чтобы не было принято решения об исключении ее из числа участников СБСЕ. Югославия особенно высоко ценит усилия тех, кто пытался предотвратить это исключение. Текст принятой Декларации не справедлив. Югославия не может ни одобрить его, ни помешать его принятию, учитывая пункт 16 (консенсус минус один) Пражского документа 1992 года.

-----